



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. április 15.
(OR. en)

7862/21

Intézményközi referenciaszám:
2021/0102(BUD)

FIN 284

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. április 15.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 270 final
Tárgy:	x3. számú költségvetés-módosítási tervezet a 2021. évi általános költségvetéshez A 2020-as pénzügyi év többletének bevitele a költségvetésbe

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 270 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2021) 270 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 15.4.2021
COM(2021) 270 final

2021/0102 (BUD)

**3. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI TERVEZET
A 2021. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSHEZ**

A 2020-AS PÉNZÜGYI ÉV TÖBBLETÉNEK BEVITELE A KÖLTSÉGVETÉSBE

Tekintettel:

- az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,
 - az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (...) szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 18. cikkére és 44. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,
 - az Európai Unió 2021-es pénzügyi évre vonatkozó, 2020. december 18-án elfogadott általános költségvetésére²,
 - a 2021. január 22-én elfogadott 1/2021. számú költségvetés-módosítási tervezetre³,
 - a 2021. március 24-én elfogadott 2/2021. számú költségvetés-módosítási tervezetre⁴,
- az Európai Bizottság az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a 2021. évi költségvetés 3. számú költségvetés-módosítási tervezetét.

A SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS VÁLTOZÁSAI

Az általános bevételi kimutatás és a III. szakasz változásai elérhetők az EUR-Lexen (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hu.htm>).

¹ HL L 193., 2018.7.30.

² HL L 93., 2021.3.17.

³ COM(2021) 30 final.

⁴ COM(2021) 200 final.

INDOKOLÁS

A 3/2021. számú költségvetés-módosítási tervezet célja a 2020. évi költségvetés végrehajtásából származó többlet bevitele a 2021. évi költségvetésbe. Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendelet⁵ (a továbbiakban: a költségvetési rendelet) 18. cikke (3) bekezdésének megfelelően e költségvetés-módosítási tervezet témája kizárólag ez, és a tervezetet az előzetes beszámoló 2021. március végi benyújtását követő 15 napon belül be kell nyújtani.

- (1) A 2020. évi költségvetés végrehajtása során 1 768 617 610 EUR többlet keletkezett, amely a 2021. évi költségvetésben ezért bevételként szerepel.

(EUR-ban)

A 2020. évi eredmény bontása	
Többletbevétel	1 647 317 114
Kiadásokból származó többlet	121 300 497
Többlet összesen	1 768 617 610

- (2) A többlet költségvetésbe való bevitelével ennek megfelelően csökken a tagállamoknak a 2021. évi költségvetéshez való teljes hozzájárulása is. A tagállamok hozzájárulását a saját forrásokra vonatkozó aktualizált előrejelzés is befolyásolja majd, amely a saját forrásokkal foglalkozó tanácsadó bizottság 2021-ben tartandó ülését követően áll majd rendelkezésre, és a költségvetési rendelet 44. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelően egy későbbi költségvetés-módosítási tervezetben fog szerepelni.
- (3) Az alábbi táblázatban a 2020. évi eredmény a bevételek végrehajtása szerinti bontásban látható:

(EUR-ban)

A 2020. évi eredmény bontása	2020. évi költségvetés (az 1–9. számú költségvetés-módosítással együtt)	Eredmény	Eltérés
Bevétel részösszesen	164 108 041 747	165 755 358 861	1 647 317 114
— 1. cím – Saját források	159 831 817 731	160 141 480 962	309 663 231
<i>Lefölözések és egyéb vámok a cukorágazatban</i>	0	858	858
<i>Vámok</i>	18 507 300 000	19 866 544 097	1 359 244 097
<i>Hozzáadottérték-adóból származó saját források</i>	17 344 303 050	17 191 081 738	–153 221 312
<i>A GNI alapján megállapított saját források</i>	123 980 214 681	122 944 280 683	–1 035 933 998
<i>A költségvetési egyensúlyhiányra tekintettel az Egyesült Királyság részére juttatott korrekció</i>	0	147 188 637	147 188 637
<i>Az éves GNI-alapú hozzájárulás bruttó csökkentése egyes tagállamok esetében</i>	0	–7 615 050	–7 615 050
— 3. cím – Többletek, egyenlegek és kiigazítások	2 101 773 955	3 166 819 181	1 065 045 226
— 4. cím – Az intézményeknél dolgozó személyek	1 651 322 700	1 615 079 910	–36 242 790
— 5. cím – Az intézmények igazgatási tevékenysége	15 050 000	23 804 343	8 754 343
— 6. cím – Visszatérítések az uniós megállapodások és programok keretében	130 000 000	173 311 140	43 311 140
— 7. cím – Késedelmi kamatok és pénzbírságok	361 000 000	628 994 739	267 994 739
— 8. cím – Hitelfelvételi és hitelfolyósítási műveletek	2 076 361	0	–2 076 361
— 9. cím – Egyéb	15 001 000	5 868 587	–9 132 413

- (4) Az 1. cím (*Saját források*) és a 3. cím (*Többletek, egyenlegek és kiigazítások*) együttes nettó eltérései összesen 1 375 millió EUR-t tesznek ki. Az árfolyamkülönbségekre a költségvetésbe (a 3. cím alá) bevitt további összeg többé-kevésbé fedezi az 1. cím alá tartozó hea- és GNI-

⁵ HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

alapú saját források hiányát. A többletet ezért elsősorban a beszedett vámoknak a vártnál magasabb összege okozza.

- (5) A 7. cím *(Késedelmi kamatok és pénzbírságok)* eltérései 268 millió EUR-t tesznek ki, amely összeg versenyjogi bírságokat, késedelmi kamatokat, egyéb kényszerítő bírságokat, valamint pénzbírságokhoz és kényszerítő bírságokhoz kapcsolódó kamatokat tartalmaz.
- (6) Az alábbi táblázatban a 2020. évi eredmény az összes intézmény kiadásainak költségvetési végrehajtása szerinti bontásban látható:

(EUR-ban)

A 2020. évi eredmény bontása	2020. évi költségvetés (az 1–9. számú költségvetés-módosítással együtt)	Eredmény	Eltérés
Kiadás részösszesen	164 108 041 747	163 986 741 250	–121 300 497
A költségvetésben jóváhagyott eredmény-előirányzatok	164 108 041 747	163 886 682 092	–221 359 655
— Európai Bizottság	159 882 839 662	159 781 861 767	–100 977 895
1a. fejezet – Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	21 753 198 170	21 733 892 007	–19 306 164
1b. alfejezet — Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	55 525 172 813	55 523 775 848	–1 396 964
2. fejezet — Fenntartható növekedés: természeti erőforrások	58 771 501 095	58 762 251 051	–9 250 044
3. fejezet – Biztonság és uniós polgárság	6 292 509 342	6 287 474 663	–5 034 679
4. fejezet — Globális Európa	10 386 029 342	10 381 984 160	–4 045 183
5. fejezet – Igazgatás	6 048 265 458	5 986 565 846	–61 699 612
Egyéb speciális eszközök	1 106 163 442	1 105 918 193	–245 249
— Egyéb intézmények	4 225 202 085	4 104 820 324	–120 381 761
Európai Parlament	2 038 745 000	2 021 452 993	–17 292 007
Tanács és Európai Tanács	590 633 000	550 168 962	–40 464 038
Az Európai Unió Bírósága	436 637 500	432 086 272	–4 551 228
Európai Számvevőszék	152 237 000	145 698 138	–6 538 862
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	142 539 393	130 862 193	–11 677 200
Régiók Bizottsága	101 508 480	94 131 888	–7 376 592
Európai ombudsman	12 348 231	11 719 664	–628 567
Európai adatvédelmi biztos	19 476 998	14 211 719	–5 265 279
Európai Külgügyi Szolgálat	731 076 483	704 488 497	–26 587 986
Előző évekről áthozott előirányzatok megszüntetése	0	–107 353 808	–107 353 808
— Európai Bizottság	0	–55 438 590	–55 438 590
Előző évekről áthozott, fel nem használt előirányzatok (automatikus) megszüntetése	0	–49 454 817	–49 454 817
Előző évekről áthozott, fel nem használt előirányzatok (határozattal történő) megszüntetése	0	–5 983 773	–5 983 773
— Egyéb intézmények	0	–51 915 219	–51 915 219
Európai Parlament	0	–27 285 399	–27 285 399
Tanács és Európai Tanács	0	–7 167 827	–7 167 827
Az Európai Unió Bírósága	0	–3 736 777	–3 736 777
Európai Számvevőszék	0	–505 461	–505 461
Európai Gazdasági és Szociális Bizottság	0	–932 521	–932 521
Régiók Bizottsága	0	–909 075	–909 075
Európai ombudsman	0	–84 603	–84 603
Európai adatvédelmi biztos	0	–212 892	–212 892
Európai Külgügyi Szolgálat	0	–11 080 664	–11 080 664
A kiadásokra vonatkozó átváltási árfolyamok változásai	0	207 412 967	207 412 967

- (7) A Bizottság a jóváhagyott kifizetési előirányzatok 99,9 %-át hajtotta végre. 101 millió EUR-t nem használtak fel, ebből 62 millió EUR-t az 5. fejezet (Igazgatás) alatt, ami a Covid19-világjárványhoz kapcsolódó kivételes körülményeknek tudható be, amelyek közvetlen hatást gyakoroltak a kiküldetések, értekezletek, szakmai gyakorlatok és a munkaerő-felvétel tekintetében.
- (8) A többi intézmény 120 millió EUR összegű előirányzatot nem használt fel, amely kismértékben magasabb, mint 2019-ben (82 millió EUR).